



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 156]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 6, 2012/आषाढ़ 15, 1934

No. 156]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 6, 2012/ASADHA 15, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 2012

सं. 9 (आर.ई.-2012)/2009-2014

विषय : प्रशुल्क दर कोटा के तहत संयुक्त राज्य अमेरिका को अतिरिक्त 4,476 मीट्रिक टन खांड का निर्यात।

फा. सं. 01/91/180/879/एम 08/एक्सपोर्ट सैल (पार्ट)।—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1, 2.4 और 2.29 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्वारा, यूएस के वित्तीय वर्ष, 2012 (1 अक्टूबर, 2011 से 30 सितम्बर, 2012) के लिए संयुक्त राज्य अमेरिका को प्रशुल्क दर कोटा (टीआरक्यू) के तहत निर्यात हेतु गैर-लेवी (मुक्त बिक्री) कोटा में से खांड की 4,476 मीट्रिक टन की अतिरिक्त मात्रा आबंटित करते हैं। यह निर्यात मैसर्स इंडियन सुगर एंड जिम कारपोरेशन लिमिटेड, नई दिल्ली के जरिए किया जाएगा।

2. संयुक्त राज्य अमेरिका को चीनी के निर्यात के लिए विशेष रूप से निर्धारित की गई जीएसपी प्रमाणपत्र के साथ-साथ अन्य प्रमाणन शर्त, यदि कोई हो, को जारी करने के लिए संयुक्त राज्य अमेरिका को तरजीही चीनी के निर्यात से सर्वाधित भौजूद प्रक्रिया का अनुपालन जारी रहेगा।

3. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव :

मैसर्स इंडियन सुगर एंड जिम कारपोरेशन लिमिटेड के द्वारा टीआरक्यू के तहत संयुक्त राज्य अमेरिका को 4,476 मीट्रिक टन खांड की अतिरिक्त मात्रा के निर्यात को अनुमति है। पहले टीआरक्यू के तहत संयुक्त राज्य अमेरिका को 8,300 मीट्रिक टन खांड आबंटित किया गया था।

अनुप के. पूजारी, यहांगिरेशन, विदेश व्यापार

2490 GI/2012

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 6th July, 2012

No. 9 (RE-2012)/2009-2014

Subject : Export of additional 4,476 MTs of raw sugar to USA under Tariff Rate Quota.

F. No. 01/91/180/879/AM08/Export Cell/Pt.—In exercise of the powers conferred under Paragraphs 2.1, 2.4 and 2.29 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Director General of Foreign Trade hereby allocates additional quantity of 4,476 MTs of Raw Sugar, out of non-levy (free sale) quota for export under tariff rate quota (TRQ) to USA for the US fiscal year 2012 (October 1, 2011 to September 30, 2012). This export will be through M/s. Indian Sugar Exim Corporation Ltd, New Delhi.

2. The existing procedure in respect of preferential sugar export to USA for issue of GSP certificate as well as other certification requirement, if any, prescribed specifically for export of sugar to USA would continue to be followed.

3. Effect of this Public Notice:

Additional quantity of 4,476 MTs of raw sugar is permitted to be exported to USA under TRQ by M/s. Indian Sugar Exim Corporation Ltd. Earlier 8,300 MTs of raw sugar was allocated for export to USA under TRQ.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade